



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1994/1449  
23 December 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МОЗАМБИКЕ

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 957 (1994) Совета Безопасности от 15 ноября 1994 года, в которой Совет предложил мне представить окончательный доклад о прекращении деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ). В настоящем докладе кратко излагается ход осуществления Общего соглашения об установлении мира (S/24635, приложение) по состоянию на 9 декабря 1994 года – дату истечения мандата ЮНОМОЗ. В нем также содержится последняя информация о выводе персонала ЮНОМОЗ.

### II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ И ВОЕННЫЕ АСПЕКТЫ

#### A. Общая информация

2. Мандат, предоставленный ЮНОМОЗ Советом Безопасности два года тому назад в его резолюции 797 (1992) от 16 декабря 1992 года, к настоящему времени успешно выполнен. ЮНОМОЗ осуществляла проверку и контроль осуществления Общего соглашения об установлении мира, которое было подписано 4 октября 1992 года в Риме, начиная с создания первоначальных структур по осуществлению Соглашения и до сбора в соответствующих районах примерно 92 000 военнослужащих и демобилизации 80 000 из них. ЮНОМОЗ осуществляла координацию и проверку осуществления операций по оказанию гуманитарной помощи, оказывала техническую помощь и контролировала весь избирательный процесс, завершившийся проведением 27-29 октября 1994 года свободных и справедливых выборов. ЮНОМОЗ содействовала формированию новой совместной армии численностью почти 12 000 человек и в соответствии с резолюцией 898 (1994) Совета Безопасности от 23 февраля 1994 года контролировала деятельность национальной полиции Мозамбика.

3. 6 декабря 1994 года было проведено последнее заседание Комиссии по наблюдению и контролю (КНК). На этом заседании председатели Комиссии по прекращению огня (КПО), Совместной комиссии по формированию сил обороны Мозамбика (СКФСМ), Комиссии по реинтеграции (КР), Национальной комиссии по делам полиции (НКДП) и Национальной

94-51578.R 281294 281294

/...

комиссии по информации (НКИ) представили свои окончательные доклады о работе соответствующих комиссий. 7 декабря 1994 года в рамках церемонии в канцелярии президента

мой Специальный представитель г-н Альдо Аелло передал эти доклады избранному президенту г-ну Жоакиму Алберту Чиссано, что означало официальное завершение работы указанных комиссий.

4. Новая Ассамблея Республики приступит к своей работе 8 декабря 1994 года. Возникли разногласия при избрании председателя Ассамблеи, когда делегаты Фронта освобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО) стали настаивать на проведении открытого голосования, в то время как оппозиция требовала тайного голосования. После продолжительной дискуссии представители оппозиции покинули зал заседаний, и председателем был избран кандидат от ФРЕЛИМО г-н Эдуарду Жоаким Мулембе.

5. Новоизбранный президент Мозамбика был приведен к присяге 9 декабря 1994 года. 16 декабря 1994 года он произвел назначение членов своего правительства. В соответствии с пунктом 4 резолюции 957 (1994) Совета Безопасности эти события означали истечение мандата ЮНОМОЗ. Мой Специальный представитель покинул Мозамбик 13 декабря 1994 года.

### В. Выборы

6. Мирный процесс в Мозамбике завершился проведением выборов в законодательный орган и выборов президента 27–29 октября 1994 года. В президентских выборах участвовало 12 кандидатов, а в выборах в законодательный орган – 14 политических партий и коалиций. Накануне выборов Мозамбикское национальное сопротивление (МНС) объявило о своем отказе участвовать в выборах. После вмешательства международного сообщества, а также послания от Председателя Совета Безопасности, активного участия Генерального секретаря в международных усилиях, а также гарантий строгого контроля за избирательным процессом, которые были даны ЮНОМОЗ и международными членами КНК, МНС приняло решение участвовать в выборах. Хотя неопределенность в отношении намерений МНС вызвала определенное замешательство в первый день голосования, каких-либо крупных беспорядков не случилось, и голосование проходило гладко в течение второго и третьего дней.

7. В соответствии со своим мандатом ЮНОМОЗ контролировала и проверяла весь избирательный процесс, обеспечивая в то же самое время необходимую материально-техническую поддержку. Выборы проходили мирно и упорядоченно. ЮНОМОЗ рассмотрела все жалобы, обвинения и замечания, доведенные до ее сведения политическими партиями и отдельными лицами. Хотя были отмечены некоторые нарушения, большинство из них носило административный характер, и не было отмечено никаких отдельных или групповых событий, которые могли бы отрицательно сказаться на общих итогах выборов. Я хотел бы отдать должное избирательным органам Мозамбика в связи с эффективной и беспристрастной организацией избирательного процесса во всех его аспектах. Я также хотел бы поблагодарить международное сообщество и те организации, программы и учреждения, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), чья финансовая и техническая помощь властям Мозамбика сделала возможным столь примерное проведение выборов. Свою предварительную оценку проведения выборов я сообщил Совету Безопасности в письме от 11 ноября 1994 года (S/1994/1282).

8. 19 ноября 1994 года председатель Национальной избирательной комиссии (НИК) объявил результаты выборов. Нынешний президент г-н Чиссано получил 2 633 740 голосов, что составляет 53,3 процента от общего числа голосов, поданных в ходе президентских выборов. Лидер МНС г-н Афонсу Макачу Марчета Длакама получил 1 666 965 голосов, или 33,7 процента. На третьем месте по количеству голосов (2,9 процента) – г-н Вехия Рипуа из Демократической партии Мозамбика (ДПМ). В целом в выборах президента приняло участие 5 402 940 человек, или 87,9 процента от общего числа зарегистрированных избирателей.

Незаполненные бюллетени составили 5,8 процента, а 2,8 процента бюллетеней НИК сочла недействительными. В выборах в законодательный орган ФРЕЛИМО получил наибольшую долю голосов – 2 115 793 (44,3 процента), МНС получило 1 803 506 голосов (37,8 процента) и Демократический союз (ДС) – 245 793 голоса (5,2 процента). Двести пятьдесят мест в новом парламенте будут распределяться между этими тремя партиями следующим образом: ФРЕЛИМО – 129, МНС – 109 и ДС – 12.

9. Сразу после объявления результатов голосования мой Специальный представитель на основе докладов наблюдателей Организации Объединенных Наций объявил выборы свободными и справедливыми. Копия заявления г-на Аелло была препровождена членам Совета, который единогласно одобрил результаты в своей резолюции 960 (1994) от 21 ноября 1994 года. Все политические партии Мозамбика признали эти результаты.

### С. Сбор и демобилизация войск

10. Как отмечалось в моих предыдущих докладах Совету Безопасности, демобилизация правительственных войск и войск МНС была в основном завершена к 22 августа 1994 года, и вскоре после этого КНК официально объявила о завершении этого процесса. В целом ЮНОМОЗ зарегистрировала 91 691 военнослужащего (67 042 правительственных военнослужащих и 24 649 военнослужащих МНС). Было демобилизовано 78 078 военнослужащих (57 540 – из правительственных войск и 20 538 – из войск МНС), а часть оставшихся военнослужащих вступила в новую армию.

11. ЮНОМОЗ собрала у военнослужащих и бойцов военизированных формирований, а также у населения 189 827 единиц оружия, из которого 43 491 единица принадлежала военизированным формированиям. Часть оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ была уничтожена, а остальное было передано новым Силам обороны Мозамбика (СОМ). Высказывалась определенная обеспокоенность в связи с сохранностью этого оружия, и я весьма надеюсь, что правительство Мозамбика в ближайшее по возможности время примет все необходимые меры в этой связи, уничтожив или иным другим образом ликвидировав все то оружие, которое не потребуется для СОМ и национальной полиции.

12. 30 августа 1994 года группы из представителей правительства, МНС и ЮНОМОЗ начали осуществление проверки после проведения демобилизации. Стороны представили для целей проверки КПО информацию в целом о 722 бывших военных точках или складах (435 – правительство и 287 – МНС). В соответствии с процедурами, утвержденными КПО, эти группы также проверяли любую информацию, предоставленную Организации Объединенных Наций сторонами или полученную ею из любых других источников и касающуюся наличия военнослужащих, необъявленных складов или тайников оружия. В результате этой деятельности было обнаружено значительное количество оружия, в том числе танки, зенитные орудия, мины, бронетранспортеры и артиллерийские снаряды. Кроме того, на некоторых базах правительства и МНС было обнаружено небольшое число ранее незарегистрированных военнослужащих.

13. Из-за задержки в проведении демобилизации, а также в связи с первоначальным нежеланием сторон принять полное участие в работе механизма проверки этот процесс осуществляется с отставанием от первоначального графика. Поэтому оказалось невозможным завершить проверку сбора оружия до истечения мандата ЮНОМОЗ. По состоянию на 9 декабря 1994 года группы Организации Объединенных Наций проверили в целом 754 точки правительства и МНС, в том числе 432 правительственные точки из объявленных 435, 67 необъявленных правительственных точек, 171 точку МНС из объявленных 287 и 79 необъявленных точек МНС. В целом в ходе проверки было обнаружено 22 069 единиц оружия и значительное количество боеприпасов.

#### D. Формирование Сил обороны Мозамбика

14. В Общем соглашении об установлении мира первоначально не предусматривалась роль Организации Объединенных Наций в формировании новой армии. Однако по просьбе как правительства, так и МНС Совет Безопасности в своей резолюции 850 (1993) от 9 июля 1993 года одобрил мою рекомендацию о том, чтобы представитель ЮНОМОЗ возглавил работу СКФСОМ.

15. 25 июля 1994 года стороны согласились вместо формирования новой армии численностью 30 000 человек до выборов, как это предусматривалось в Общем соглашении об установлении мира, сформировать Силы обороны Мозамбика из добровольцев. На 9 декабря 1994 года в ряды Сил записалось в общей сложности 11 579 военнослужащих. С помощью Франции, Португалии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии было проведено обучение следующих подразделений: шести пехотных батальонов, трех батальонов сил особого назначения, одной роты морской пехоты, двух подразделений материально-технического обеспечения и одной саперной роты. Кроме того, ряд офицеров прошел командирскую подготовку, а одна группа военных полицейских инструкторов прошла подготовку за рубежом. Дополнительную помощь в обучении военнослужащих СОМ оказывает Зимбабве, а Италия принимает финансовое участие в восстановлении учебных центров.

16. Некоторые из обученных подразделений СОМ еще не находятся в полной готовности, что объясняется в основном финансовыми и материально-техническими трудностями. Ряд подразделений проходит обучение под контролем офицеров СОМ, в то время как другие обеспечивают столь необходимую охрану оружейных складов.

#### E. Вывод военного компонента ЮНОМОЗ

17. Вывод военного компонента проходит в соответствии с планом, описанным в пунктах 34-38 моего доклада от 26 августа 1994 года (S/1994/1002). Вывод персонала начался 15 ноября 1994 года, и его планируется завершить к 31 января 1995 года. На 18 декабря 1994 года из района Миссии было выведено 2966 военнослужащих и сотрудников штаб-квартир, и в районе осталось 1184 человека. Из 322 военных наблюдателей выведено 165. Миссия в настоящее время завершает оставшиеся операции, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 957 (1994) Совета Безопасности.

18. Для оказания помощи в проведении оставшихся операций и на этапе прекращения деятельности Миссии, когда будет постепенно выведен весь персонал, оставлен ограниченный контингент в составе четырех пехотных рот, две - из Бангладеш и две - из Замбии, полевого госпиталя из Аргентины, минимального персонала в штаб-квартире, персонала, занятого разминированием, и небольшого числа военных наблюдателей. Пехотные подразделения будут обеспечивать охрану и безопасность персонала и имущества Организации Объединенных Наций там, где это необходимо.

### III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОЛИЦИИ

19. В соответствии с резолюцией 898 (1994) Совета Безопасности от 23 февраля 1994 года в районе Миссии было развернуто в целом 1086 гражданских полицейских Организации Объединенных Наций (СИВПОЛ) из 29 стран. Как и планировалось, СИВПОЛ Организации Объединенных Наций создала, помимо своих региональных и провинциальных штаб-квартир, 83 полевых поста (68 - в районах, контролируемых правительством, и 15 - в районах, ранее контролировавшихся МНС). Такое широкое развертывание помогло СИВПОЛ тесно контролировать

деятельность полиции Мозамбика на всей территории страны. Однако, несмотря на соглашение от 3 сентября 1993 года между президентом Чиссано и г-ном Длакама об объединении территориальной администрации, мозамбикская полиция не создала отделений и не начала действовать в районах, ранее удерживаемых МНС. Тем самым деятельность СИВПОЛ в этих районах была ограниченной.

20. СИВПОЛ расследовала 511 жалоб, в том числе 61 жалобу о нарушениях прав человека. К сожалению, случаи нарушений прав человека, которые были расследованы, документально оформлены и препровождены СИВПОЛ Национальной комиссии по делам полиции (НКДП), не привели к принятию ожидаемых дисциплинарных или превентивных мер. Этот вопрос неоднократно обсуждался с НКДП и мозамбикской полицией, поскольку отсутствие корректировочных или превентивных мер сокращало действенность проводимых СИВПОЛ расследований. Соглашение между президентом Чиссано и г-ном Длакама от 3 сентября 1993 года предусматривало, что полицейский контингент Организации Объединенных Наций будет контролировать всю деятельность полиции и "проверять численность и местонахождение полицейского персонала". Однако правительство открыло СИВПОЛ доступ в некоторые центры подготовки полицейских, помещения полиции быстрого реагирования и в помещения президентской охраны лишь за две недели до выборов.

21. В то же самое время в соответствии со своим мандатом СИВПОЛ смогла совместно с другими компонентами ЮНОМОЗ обеспечить наблюдение за проведением всей избирательной кампании и принять участие в проверке соблюдения политических прав отдельных лиц, групп и политических организаций. Кроме того, при проведении голосования и подсчета голосов 565 гражданских полицейских действовали в качестве наблюдателей за ходом выборов.

22. Первая группа из 32 полицейских наблюдателей Организации Объединенных Наций покинула Мозамбик 17 ноября 1994 года. На 18 декабря 1994 года было выведено 566 наблюдателей. Остальные покинут Мозамбик в период с 19 по 31 декабря 1994 года, за исключением примерно 20, которые останутся в районе Миссии до середины января.

#### IV. ПРОГРАММА ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ

23. ЮНОМОЗ было поручено координировать и контролировать все операции по оказанию гуманитарной помощи, в частности операции, осуществляемые в интересах беженцев, перемещенных внутри страны лиц, демобилизованного военного персонала и пострадавшего местного населения, и в этом контексте возглавлять работу Комитета по оказанию гуманитарной помощи. В соответствии с Общим соглашением об установлении мира оказание международной гуманитарной помощи направлено на достижение двух целей: во-первых, она должна служить инструментом примирения; во-вторых, она должна содействовать возвращению людей, ставших в результате войны и голода перемещенными лицами. Из 6,5 млн. человек, которые охвачены этой программой, примерно 4,3 млн. уже вернулись в места своего прежнего проживания; сюда входят 3 млн. перемещенных внутри страны лиц, 1,1 млн. репатриантов и примерно 200 000 бывших комбатантов и членов их семей.

24. При подписании Общего соглашения об установлении мира значительная часть территории Мозамбика была недоступна для оказания срочной помощи. Гуманитарные усилия ЮНОМОЗ, осуществляемые главным образом через провинциальные комитеты по оказанию гуманитарной помощи, в значительной мере содействовали обеспечению доступа в эти районы. Это позволило гуманитарным организациям доставлять предметы помощи нуждающимся общинам. В настоящее время в районах, которые ранее были недоступными, чрезвычайная помощь среди нуждающихся

распределяется более чем 40 организациями через пункты доставки помощи, которых насчитывается более 300.

25. В рамках скоординированной программы помощи, которая была разработана в сотрудничестве с сообществом доноров и двумя основными сторонами, главное место отводится восстановлению основных служб в сельских районах, особенно для удовлетворения нужд возвращающихся беженцев. Международное сообщество непосредственно предоставило более 78 процентов из примерно 650 млн. долл. США, которые были необходимы для удовлетворения потребностей Мозамбика в гуманитарной помощи в течение срока действия мандата ЮНОМОЗ. Организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации, а также ряд мозамбикских организаций играли важную роль в разработке и осуществлении как конкретных, так и общих гуманитарных программ.

26. На период учреждения ЮНОМОЗ 80 процентов начальных школ в Мозамбике были закрыты или разрушены, а оказание других видов социальных услуг носило крайне ограниченный характер. С помощью Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и ряда неправительственных организаций в сельских районах было построено более 700 начальных школ и 250 медицинских пунктов. В рамках совместного проекта Всемирного банка и Мировой продовольственной программы (МПП) будет восстановлено еще 310 медицинских пунктов. Кроме того, было создано или восстановлено примерно 2000 колодцев, а национальной программой водоснабжения сельских районов (ПРОНАР) совместно с ее главным оперативным и финансовым партнером, Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), осуществляется проект, предусматривающий обеспечение одного источника водоснабжения на 500 человек населения. Кроме того, МПП совместно с местными властями ведет работу по распределению во всей стране все большего объема семенного материала.

27. Ввиду того, что демобилизованных солдат правительственных войск и войск МНС оказалось примерно на 20 000 человек больше первоначальной цифры в 57 103 человека, бюджет программы поддержки реинтеграции возрос до 31,9 млн. долл. США, из которых 27,6 млн. долл. США были обещаны и лишь 8,9 млн. долл. США реально получены. Эта программа, которая осуществляется ПРООН, предусматривает предоставление наличных средств, профессионально-техническую подготовку, содействие развитию мелкого предпринимательства и создание фондов кредитования демобилизуемых солдат. Она имеет исключительно важное значение для успешной реинтеграции бывших комбатантов в гражданскую жизнь. Я настоятельно призываю доноров внести средства на цели этой важной программы, выполнить уже данные ими обещания и помочь ликвидировать дефицит в объеме объявленных взносов, равный 4,3 млн. долл. США.

28. Вследствие медленного развертывания первоначальной программы Организации Объединенных Наций по разминированию в июне 1994 года была разработана новая, ускоренная программа. Ее конечная цель заключается в создании в Мозамбике национального потенциала в области разминирования. К концу срока действия мандата ЮНОМОЗ в рамках ускоренной программы разминирования удалось подготовить 450 граждан Мозамбика для укомплектования 10 команд разминирования, которые в настоящее время работают в южных районах провинции Мапуту. Они очистили от мин примерно 40 000 кв. метров площади и обезвредили более 555 мин. В рамках ускоренной программы разминирования достигнуто также немало и других целей: 20 граждан Мозамбика были подготовлены для работы руководителями работ по разминированию; еще 16 человек прошли подготовку в качестве картографов минных полей; были также подготовлены люди для работы в качестве вспомогательного медицинского персонала, в качестве специалистов по обезвреживанию боеприпасов и материально-техническому снабжению и для выполнения общеадминистративных и других функций.

29. До настоящего времени ускоренная программа разминирования осуществлялась исключительно за счет средств бюджета ЮНОМОЗ и силами персонала, предоставленного правительствами Австралии, Бангладеш, Германии, Нидерландов и Новой Зеландии. Осуществление этой программы должно продолжаться до конца ноября 1995 года. В этом контексте необходимо предусмотреть процедуры, позволяющие обеспечить удовлетворение будущих потребностей ускоренной программы разминирования в оборудовании и транспортных средствах. При этом предполагается, что для осуществления этой программы в течение периода до конца ноября 1995 года ее необходимо будет финансировать главным образом по линии текущего бюджета ЮНОМОЗ. Следует надеяться, что периода времени до конца ноября 1995 года будет достаточно для того, чтобы правительство Мозамбика и другие заинтересованные стороны смогли прийти к окончательному решению относительно будущего ускоренной программы разминирования.

30. В июле 1994 года ПРООН и Управление по обслуживанию проектов заключили контракт с коммерческой фирмой "Лонро" на разминирование более 2000 км основных дорог в провинциях Софала и Маника. На настоящий момент "Лонро" завершила работу по разминированию более 1644 км дорог, и ожидается, что свои контрактные обязательства фирма выполнит к январю 1995 года. Команда численностью в 100 специалистов по разминированию, предоставленная английской неправительственной организацией "Хейлоу траст", приступила к деятельности по разминированию в мае 1994 года и очистила от мин примерно 50 км дорог и территорию площадью порядка 125 000 кв. метров, в основном в провинции Замбезия. Подрядчиком Агентства по международному развитию Соединенных Штатов (ЮСАИД) – коммерческой фирмой "Ронко" – было очищено от мин более 1000 км дорог в Манике и Софале, а норвежской неправительственной организацией "Помощь норвежского народа" ведутся работы в провинциях Мапуту и Тете, где ею было разминировано 48 км дорог и территория площадью в 1 276 211 кв. метров.

31. Все стороны, занимающиеся разминированием в Мозамбике, разделяют то мнение, что в стране необходимо создать орган для руководства различными организациями и компаниями, ведущими работу в области разминирования, с точки зрения общей политики, оперативных стандартов и согласованности операций. Формирование потенциала, необходимого для создания такого органа, в настоящее время намечается вести в рамках одного из проектов ПРООН, финансируемого донорами.

#### v. ЛИКВИДАЦИОННОЕ РАСПОРЯЖЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНЫМИ АКТИВАМИ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В МОЗАМБИКЕ

32. В восьмом пункте заявления по Мозамбику, опубликованного Председателем Совета Безопасности 7 сентября 1994 года (S/PRST/1994/51), Совет предложил мне представить доклад об окончательном распоряжении материальными активами ЮНОМОЗ в связи с ее выводом. Совет Безопасности подтвердил эту просьбу в одном из последующих заявлений Председателя, а именно в заявлении от 14 декабря (S/PRST/1994/80). В настоящее время стоимость материальных активов ЮНОМОЗ составляет в общей сложности 20,82 млн. долл. США; они складываются из четырех основных категорий, а именно: а) транспортные средства – 11,53 млн. долл. США; б) оборудование связи, имущество и генераторы – 5,45 млн. долл. США; в) строительное и инженерное оборудование и имущество – 0,72 млн. долл. США; и г) имущество и оборудование общего назначения – 3,12 млн. долл. США.

33. Ликвидация материальных активов ЮНОМОЗ началась сразу же после выборов. Процесс ликвидации активов осуществляется на основе принципов и критериев, которые перечислены ниже в соответствии с указанным порядком очередности: а) оборудование, соответствующее

установленным стандартам или совместимое с существующим оборудованием, будет передаваться другим операциям Организации Объединенных Наций или в резерв для использования в будущих миссиях; b) другое оборудование будет передаваться организациям системы Организации Объединенных Наций, а также национальным и международным неправительственным организациям, которые уже действуют в Мозамбике или находятся на этапе налаживания своей деятельности в стране, причем по их просьбе и по перечислении соответствующих средств на специальный счет ЮНОМОЗ; c) продажа имущества в стране в соответствии со стандартными процедурами Организации Объединенных Наций; и d) любые оставшиеся материальные активы или установки, которые не могут быть демонтированы, будут переданы новому правительству Мозамбика на безвозмездной основе. Это касается и аэродромных сооружений, а также оборудования, используемого при разминировании. Что касается оборудования для разминирования, то Миссия будет руководствоваться заявлением Председателя Совета Безопасности от 7 сентября 1994 года (S/PRST/1994/51), в котором отмечается необходимость оставить "в Мозамбике после вывода ЮНОМОЗ оборудование для разминирования, при условии заключения соответствующих договоренностей". В настоящее время ведутся переговоры относительно порядка передачи имеющегося у ЮНОМОЗ оборудования для разминирования национальному органу, который будет создан для продолжения этой деятельности.

34. С официальным прекращением деятельности ЮНОМОЗ, запланированным на конец января 1995 года, в Мозамбике, главным образом в столице, потребуются сохранить примерно на 1-2 месяца небольшое число гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций по материально-техническому обеспечению, чтобы решать вопросы, касающиеся не завершивших свою работу советов по проведению расследований и связанные с распоряжением имуществом и оборудованием и другой долгосрочной деятельностью. После этого я смогу представить компетентным органам Организации Объединенных Наций доклад о ликвидации материальных активов ЮНОМОЗ.

## VI. ЗАМЕЧАНИЯ

35. Спустя два года после подписания Общего соглашения об установлении мира, мандат ЮНОМОЗ был выполнен: мирный процесс в Мозамбике успешно завершается. Это важное достижение можно отнести на счет нескольких ключевых факторов: твердой приверженности миру и примирению, продемонстрированной мозамбикским народом и их руководителями; политического прагматизма сторон, подписавших Общее соглашение об установлении мира; четкости мандата ЮНОМОЗ и последовательной поддержки, оказывавшейся Советом Безопасности; и существенной политической, финансовой и технической поддержки мирного процесса со стороны международного сообщества. Успех этой операции служит примером того, чего можно достигнуть с помощью Организации Объединенных Наций, когда все стороны объединяют свои силы в едином стремлении добиться общей цели.

36. Хотя все основные элементы Общего соглашения об установлении мира и мандата ЮНОМОЗ были претворены в жизнь, по-прежнему сохраняется ряд проблем, которые ждут своего решения. К ним относятся проблемы существования в стране тайников оружия и обеспечения надежного хранения оружия, собранного ЮНОМОЗ; неполная интеграция территориальной администрации; и сохраняющееся наличие мин на всей территории страны. Необходимо будет также продолжать деятельность по надлежащему обучению и оснащению Сил обороны Мозамбика и повышению эффективности национальной полиции. Потребуется также укреплять демократические институты Мозамбика и содействовать социально-экономическому восстановлению, с тем чтобы гарантировать непреходящий характер мира, демократии и развития. Я полагаю, что новое правительство Мозамбика уделит должное внимание этим важным вопросам и что Совет Безопасности, система



Организации Объединенных Наций и международное сообщество положительно отнесутся к любым возможным просьбам правительства об оказании помощи.

37. И наконец, я хочу выразить заслуженную признательность моему Специальному представителю и всему персоналу ЮНОМОЗ за самоотверженность и профессионализм, которые они продемонстрировали при выполнении своих задач. Они внесли незаурядный вклад в дело достижения успеха в Мозамбике и поэтому заслуживают нашей общей признательности.

-----